หลักฐานต่าง ๆ ที่บ่งชี้ว่าอัลลอฮฺนั้นทรงอยู่เหนือสิ่งที่ถูกสร้างและแท้จริงนั้นพระองค์ทรงอยู่เหนือชั้นฟ้าทั้งหลาย

﴿ الأدلة على علوّ الله تعالى على خلقه وأنّه سبحانه فوق السموات ﴾

[ไทย – Thai – تايلاندي]

มุฮัมหมัด ศอลิหฺ อัลมุนัจญิด

แปลโดย : ยูซุฟ ศรีมาลา

ผู้ตรวจทาน : ซุฟอัม อุษมาน

ที่มา : เว็บอิสลามถามตอบ

2009 - 1430

islamhouse.com

﴿ الأدلة على علوّ الله تعالى على خلقه وأنّه سبحانه فوق السموات ﴾

« باللغة التايلاندية »

الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: يوسف سري مالا

مراجعة: صافي عثمان

المصدر : موقع الإسلام سؤال وجواب

2009 - 1430

islamhouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

หลักฐานต่าง ๆ ที่บ่งชี้ว่าอัลลอฮฺนั้นทรงอยู่เหนือสิ่งที่ถูกสร้างและแท้จริงนั้น พระองค์ทรงอยู่เหนือชั้นฟ้าทั้งหลาย

คำถาม : บางคนกล่าวว่า แท้จริงอัลลอฮฺนั้นทรงอยู่เหนือชั้นฟ้าทั้งหลาย และอุละมาอ์บางท่านกล่าวว่า แท้จริงสำหรับอัลลอฮฺไม่มีสถานที่ ดังนั้นคำพูดที่ถูกต้องเกี่ยวกับประเด็นนี้คืออะไร ?

คำตอบ : การสรรเสริญทั้งมวลเป็นของอัลลอฮฺ

ชาวซุนนะฮฺได้ยกหลักฐานว่าอัลลอฮฺนั้นทรงอยู่เหนือสิ่งที่ถูกสร้าง เป็นการอยู่เหนือสิ่งถูกสร้างด้วยตัวของพระองค์ โดยอาศัยหลักฐานจากอัลกุรอาน ซุนนะฮฺ มติของปวงปราชญ์ สติปัญญา(อะกัล) และสามัญสำนึก(ฟิฏเราะฮฺ)

<u>ประการแรก</u> : อัลกุรอานนั้นมีหลักฐานมากมายที่ชี้ว่าอัลลอฮฺนั้นอยู่ ณ เบื้องสูง บางครั้งก็ระบุถึงการอยู่เบื้องสูง(อัล-อุลูวฺ) บางครั้งก็ระบุถึงการอยู่ข้างบน(อัล-เฟากียะฮฺ) บางครั้งก็ระบุว่าสิ่งต่างๆ นั้นลงมาจากพระองค์ บางครั้งก็ระบุว่าสิ่งต่างๆ นั้นขึ้นไปยังพระองค์ และบางครั้งก็ระบุว่าพระองค์นั้นอยู่บนชั้นฟ้าต่างๆ

- การระบุถึง อัล-อุลุวฺ (อยู่เบื้องสูง) เช่นคำดำรัสของอัลลอฮฺที่ว่า

﴿وهو العلي العظيم﴾ البقرة/٢٥٥

ความว่า “และพระองค์นั้นคือผู้ทรงสูงส่ง ผู้ทรงยิ่งใหญ่” (อัลบะเกาะเราะฮฺ / 225)

และคำดำรัสของอัลลอฮฺที่ว่า

﴿سبح اسم ربك الأعلى﴾ الأعلى/١

ความว่า “จงแซ่ซ้องสดุดี พระนามแห่งพระเจ้าของเจ้า ผู้ทรงสูงสุดยิ่ง” (อัลอะอฺลา /1)

- การระบุถึง อัล-เฟากียะฮฺ (อยู่ข้างบน เหนือ) เช่นพระดำรัสที่ว่า

﴿وهو القاهر فوق عباده﴾ الأنعام/١٨

ความว่า “และพระองค์คือผู้ทรงพิชิตเหนือปวงบ่าวของพระองค์ ” (อัลอันอาม / 18)

และ

﴿يخافون ربهم من فوقهم ويفعلون ما يؤمرون﴾ النحل/٥٠

ความว่า “และพวกเขาจะกลัวพระเจ้าของพวกเขาจากเบื้องบนของพวกเขา และปฏิบัติตามสิ่งที่พวกเขาถูกบัญชา ” (อัลนะห์ลฺ / 50)

- การระบุว่า สิ่งต่างๆ ได้ลงมาจากพระองค์ เช่นพระดำรัสของอัลลอฮฺที่ว่า

﴿يدبر الأمر من السماء إلى الأرض﴾ السجدة/٥

ความว่า “พระองค์ทรงบริหารกิจการจากชั้นฟ้าสู่แผ่นดิน” (อัซซัจญดะฮฺ / 5)

และ

﴿إنا نحن نزلنا الذكر ﴾ الحجر/٩

ความว่า “และแท้จริงเราได้ให้ข้อตักเตือน(อัลกุรอาน)ลงมา” (อัลหิจญ์รฺ / 9)

- การระบุว่า สิ่งต่างๆ ขึ้นไปยังพระองค์ เช่น พระดำรัสของอัลลอฮฺที่ว่า

﴿إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه﴾ فاطر/١٠

ความว่า “คำกล่าวที่ดีเยี่ยมจะขึ้นไปสู่พระองค์ และการงานที่ดีนั้นพระองค์จะทรงยกย่องสรรเสริญมัน” (ฟาฏิร / 10)

และเช่นพระดำรัสที่ว่า

﴿تعرج الملائكة والروح إليه﴾ المعارج/٤.

ความว่า “มาลาอิกะฮฺและอัรรูหฺ (ญิบรีล) จะขึ้นไปหาพระองค์ ” (อัลมะอาริจญฺ / 4)

- การระบุว่าพระองค์ทรงอยู่บนชั้นฟ้า ดังพระดำรัสของอัลลอฮฺที่ว่า

﴿أأمنتم من في السماء أن يخسف بكم الأرض﴾ الملك /١٦

ความว่า “พวกเจ้าจะปลอดภัยละหรือ จากการที่พระผู้ทรงสถิตอยู่ ณ ฟากฟ้าจะให้แผ่นดินสูบพวกเจ้า” (อัลมุลกฺ / 16)

<u>ประการที่สอง</u> : ส่วนซุนนะฮฺนั้นมีการรายงานจำนวนมากจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม จากคำพูด การกระทำ และการยอมรับของท่าน

- สิ่งที่มีรายงานมาจากคำพูดท่านนบีที่กล่าวเกี่ยวกับการอยู่ที่สูงและข้างบน (เหนือ) คือคำพูดของท่านที่ว่า

(سبحان ربي الأعلى)

(มหาบริสุทธิ์แด่พระผู้อภิบาลของฉันผู้ทรงสูงส่ง)

ดังที่ท่านกล่าวในการสุญูดของท่าน และคำกล่าวของท่านในหะดีษที่ว่า

(والله فوق العرش)

(และอัลลอฮฺทรงอยู่เหนือบัลลังก์)

- การกระทำของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม เช่นการที่ท่านชี้นิ้วขึ้นไปยังฟากฟ้าขณะที่ท่านคุฏบะฮฺกับผู้คนจำนวนมาก ดังกล่าวนั้นคือ วันอะรอฟะฮฺ ปีหัจญ์วะดาอฺ (หัจญ์อำลา)

فقال علية الصلاة والسلام «ألا هل بلغت؟» . قالوا : نعم «ألا هل بلغت؟» قالوا: نعم «ألا هل بلغت؟» قالوا : نعم . وكان يقول : «اللَّهُمَّ ! أشهد» ، يشير إلى السماء بأصبعه ، ثم يُشير إلى الناس.

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้กล่าวว่า "พึงรู้เถิด ฉันได้แจ้งให้ทราบแล้วหรือยัง ?" พวกเขากล่าวว่า ใช่ "พึงรู้เถิด ฉันได้แจ้งให้ทราบแล้วหรือยัง ?" พวกเขากล่าวว่า ใช่ "พึงรู้เถิด ฉันได้แจ้งให้ทราบแล้วหรือยัง ?" พวกเขากล่าวว่า ใช่ และท่านก็กล่าวว่า "โอ้อัลลฮฺได้โปรดเป็นพยานด้วยเถิด" โดยท่านชี้นิ้วยกขึ้นไปยังฟากฟ้า และจากนั้นก็ชี้ไปยังผู้คน

แล้วเช่นเดียวกันนี้การที่ท่านนบียกมือทั้งสองในขณะขอดุอาอ์ขึ้นยังฟากฟ้า ดังที่มีรายงานเป็นสิบๆ หะดีษ นี่เป็นการยืนยันถึงการอยู่ที่สูงด้วยการกระทำ

- การยอมรับของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม

كما جاء في حديث الجارية التي قال لها النبي صلى الله عليه وسلم : «أين الله؟» قالت : في السماء. فقال : «من أنا؟» قالت : رسول الله . فقال لصاحبها : «أعتقها، فإنها مؤمنة»

ดังที่มีมาในหะดีษ ทาสหญิงคนหนึ่งซึ่งท่านนบีได้กล่าวกับเธอว่า "อัลลอฮฺอยู่ที่ไหน?" เธอตอบว่า : อยู่บนฟากฟ้า และท่านนบีกล่าวว่า : "ฉันเป็นใคร?" เธอตอบว่า : ศาสนทูตของอัลลอฮฺ ท่านนบีจึงกล่าวกับเจ้าของของเธอว่า "จงปล่อยเธอไป เพราะแท้จริงเธอเป็นผู้ที่ศรัทธา"

นี่คือทาสที่ไม่ได้ร่ำเรียน โดยทาสส่วนใหญ่เป็นอย่างนี้ นางเป็นทาสไม่ใช่อิสระชน ไม่ได้ครอบครองตัวของนาง ทว่านางก็รู้ว่าพระเจ้าของนางนั้นอยู่บนฟากฟ้า ในขณะที่ผู้หลงผิดในหมู่ลูกหลานของอาดัมปฏิเสธว่าอัลลอฮฺอยู่บนฟากฟ้าและพวกเขากล่าวว่า : แท้จริงอัลลอฮฺนั้นไม่ได้

อยู่ข้างบน ไม่ได้อยู่ข้างล่าง ไม่ได้อยู่ข้างขวา ไม่ได้อยู่ข้างซ้าย ยิ่งไปกว่านั้นพวกเขากล่าวว่า : อัลลอฮฺนั้นอยู่ทุกๆที่ !!

<u>ประการที่สาม</u> : ส่วนหลักฐานทางด้านมติปวงปราชญ์ บรรดาสะลัฟได้เห็นตรงกันว่า แท้จริงอัลลอฮฺนั้นทรงอยู่บนฟากฟ้าด้วยกับตัวของพระองค์ ดังที่นักวิชาการได้ถ่ายทอดคำพูดของพวกเขา เช่น อัซซะฮะบีย์ ร่อหิมะฮุ้ลลอฮฺ ในหนังสือของเขามีชื่อว่า "อัลอุลูวฺ ลิลอะลีย์ อัลฆ๊อฟฟาร"

<u>ประการที่สี่</u> : ส่วนหลักฐานทางด้านสติปัญญา เราขอกล่าวว่า แท้จริงการอยู่สูงนั้นถือเป็นคุณลักษณะที่สมบูรณ์ ซึ่งปัญญาชนเห็นตรงกันในเรื่องนี้และเมื่อมันเป็นคุณลักษณะที่สมบูรณ์ ก็จำเป็นที่จะต้องเป็นคุณลักษณะของอัลลอฮฺ เพราะคุณลักษณะที่สมบูรณ์โดยไม่มีข้อยกเว้นนั้น ถือเป็นสิ่งที่ยืนยันว่ามีอยู่สำหรับพระองค์

<u>ประการที่ห้า</u> : ส่วนหลักฐานด้านสามัญสำนึกนั้น เป็นเรื่องที่ไม่สามารถจะโต้เถียงหรือไม่ยอมรับได้ เพราะมนุษย์ทุกๆ คนนั้นโดยสามัญสำนึกของเขาแล้วนั้นอัลลอฮฺนั้นอยู่บนฟากฟ้าและดังกล่าวนี้แหละเมื่อมีสิ่งหนึ่งสิ่งใดมาประสบกับท่าน โดยที่ท่านไม่สามารถจะผลักดันมันได้และท่านก็จะมุ่งสู่อัลลอฮฺตลอดเวลาเพื่อให้ขจัดมัน และแน่นอนหัวใจของท่านก็จะผินสู่ฟากฟ้าโดยไม่ผินไปทางอื่น ยิ่งไปกว่านั้นเป็นที่ประหลาดเสียเหลือเกินว่า บรรดาผู้ที่ปฏิเสธการอยู่ที่สูงของอัลลอฮฺเหนือสิ่งถูกสร้างนั้น พวกเขาจะไม่ยกมือของพวกเขาในขณะขอดุอาอ์นอกจากจะยกขึ้นสู่ฟากฟ้าเท่านั้น แม้กระทั่งฟิรเอานฺ ผู้เป็นศัตรูของอัลลอฮฺ ขณะที่เขาโต้เถียงกับมูซาเกี่ยวกับพระเจ้าของเขา เขาได้กล่าวกับมุขมนตรีของเขา คือ ฮามานว่า

﴿يا هامان ابن لي صرحاً لعلي ابلغ الأسباب أسباب السماوات فأطلع إلى إله موسى﴾ .. الآية

ความว่า "โอ้ ฮามานเอ๋ย จงสร้างหอสูงให้ฉันเพื่อฉันจะได้บรรลุถึงทางที่จะขึ้นไป ทางที่จะขึ้นไปสู่ชั้นฟ้าทั้งหลาย เพื่อฉันจะได้เห็นพระเจ้าของมูซา ..." (ฆอฟิร 36-37)

โดยที่ความเป็นจริงนั้น และในใจของเขาเองก็รู้ว่าอัลลอฮฺมีจริงอยู่แน่นอน ดังที่อัลลอฮฺได้ตรัสว่า

﴿وجحدوا بها واستيقنتها أنفسهم ظلما وعلوا﴾

ความว่า "และพวกเขาได้ปฏิเสธมัน อย่างอยุติธรรมและเย่อหยิ่งทั้งๆ ที่จิตใจของพวกเขาเชื่อมั่นมัน" (อัน-นัมล์ 14)

นี่คือหลักฐานต่างๆที่บ่งชี้ว่าอัลลอฮฺนั้นอยู่บนฟ้า จากอัลกุรอาน ซุนนะฮฺ มติปวงปราชญ์ สติปัญญา และสามัญสำนึก และคำพูดของบรรดาผู้ปฏิเสธ ขออัลลอฮฺทรงนำทางสู่ความจริง ความถูกต้องด้วยเถิด

อัลอิสลาม คำถาม-คำตอบ www.islamqa.com
โดย ชัยคฺ มุฮัมหมัด ศอลิหฺ อัลมุนัจญิด
ฟัตวาหมายเลข 992